



BANCO CENTRAL EUROPEO

23 de marzo de 2006

NOTA DE PRENSA

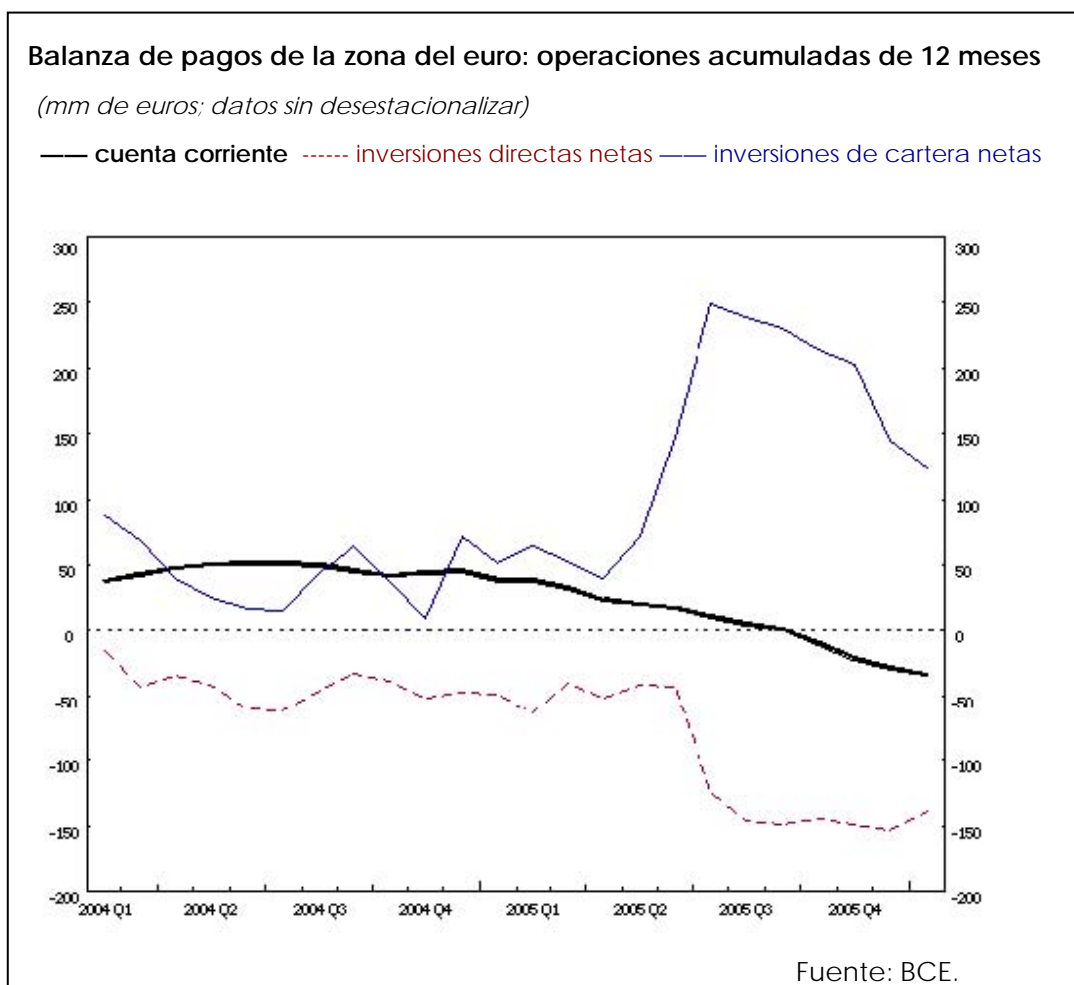
BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Enero 2006)

En enero de 2006, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 3,3 mm de euros. En la cuenta financiera, el conjunto de inversiones directas y de cartera contabilizó salidas netas por valor de 33 mm de euros, como consecuencia, principalmente, de las adquisiciones netas de bonos y obligaciones extranjeros por residentes en la zona del euro.

Cuenta corriente

La balanza *por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 3,3 mm de euros en enero de 2006 (lo que corresponde a un déficit de 11,3 mm de euros con datos sin desestacionalizar). Ello fue resultado del déficit de la balanza de *transferencias corrientes* (4,9 mm de euros), que fue compensado, sólo en parte, por el superávit de la balanza de *servicios* (2,2 mm de euros). Las balanzas de *bienes* y de *rentas* se mantuvieron prácticamente en equilibrio.

La *balanza por cuenta corriente* acumulada de doce meses hasta enero de 2006 arrojó un déficit de 30,2 mm de euros (cerca del 0,4% del PIB), frente al superávit de 39,1 mm de euros (en torno al 0,5% del PIB) registrado un año antes. Este cambio fue consecuencia, fundamentalmente, de una reducción de 51,4 mm de euros del superávit de la *balanza de bienes*, reflejo de un aumento de las importaciones en términos nominales, que superó al de las exportaciones. El déficit de la balanza de *rentas* se elevó también, en 17,7 mm de euros, ya que los pagos por rentas crecieron más rápidamente que los ingresos.



Cuenta financiera

En la *cuenta financiera*, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* registró salidas netas por valor de 33 mm de euros en enero de 2006, como consecuencia de salidas netas en *inversiones de cartera* (38 mm de euros), que fueron compensadas, en parte, por entradas netas en *inversiones directas* (5 mm de euros).

En *inversiones directas*, las *entradas netas* de 12 mm de euros en *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos* fueron compensadas, sólo en parte, por las salidas netas de 7 mm de euros en *otro capital* (principalmente *préstamos entre empresas relacionadas*). Las entradas netas fueron resultado tanto de la desinversión neta en el exterior por empresas de la zona del euro como de la inversión neta en la zona del euro por empresas extranjeras.

En *inversiones de cartera*, las *acciones y participaciones* y los *valores distintos de acciones* registraron salidas netas de 8 mm de euros y 30 mm de euros, respectivamente. Las salidas netas de *valores distintos de acciones* fueron determinadas, básicamente, por las adquisiciones netas de bonos y obligaciones extranjeros por residentes en la zona del euro (34 mm de euros) y por las ventas netas de bonos y obligaciones de la zona del euro por no residentes (5 mm de euros).

En *otras inversiones*, se contabilizaron entradas netas de 25 mm de euros, como resultado de las entradas netas registradas por las *instituciones financieras monetarias (IFM)*, excluido el *Eurosistema* (46 mm de euros) y por el *Eurosistema* (8 mm de euros), que fueron compensadas, en parte, por las salidas netas de las *Administraciones Públicas* (1 mm de euros) y de *otros sectores*, es decir, las sociedades no financieras y los hogares (28 mm de euros).

Los *activos de reserva* disminuyeron 2 mm de euros (excluidos los efectos de valoración). El saldo de los [activos de reserva del Eurosistema](#) se situó en 332 mm de euros a finales de enero de 2006.

En el período de 12 meses transcurrido hasta enero de 2006, el *conjunto de inversiones directas y de cartera* registró salidas netas acumuladas de 14 mm de euros, frente a las entradas netas de 3 mm de euros contabilizadas un año antes. Este cambio de signo fue resultado de un aumento de las salidas netas en *inversiones directas* (desde 48 mm de euros a 138 mm de euros), que fueron compensadas, sólo en parte, por el incremento de las entradas netas en *inversiones de cartera* (desde 51 mm de euros a 124 mm de euros). El aumento de las salidas netas en *inversiones directas* fue consecuencia de la mayor inversión en el exterior por residentes en la zona del euro y de la menor inversión en la zona del euro por no residentes. El incremento de las entradas netas en *inversiones de cartera* fue resultado, principalmente, de las mayores adquisiciones netas de acciones y participaciones de la zona del euro por no residentes.

Revisión de los datos

Además de los datos mensuales de balanza de pagos correspondientes a enero de 2006, en esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos de diciembre de 2005. Estas revisiones no han alterado los datos publicados anteriormente de manera significativa.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Los resultados hasta enero de 2006 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de abril de 2006. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet se puede consultar una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 25 de abril de 2006.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente